

**Realizačná zmluva č. OVO1-2015/000121-071**  
**uzatvorená podľa čl. III Zmluvy o poskytovaní audítorských služieb č. OVO2-2013/000501-21**  
**pre časť 01 z 13.1.2014**  
**(ďalej len „Realizačná zmluva“)**

**Zmluvné strany**

**Audítor:** **PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.**  
Sídlo: Námestie 1. mája 18, 815 32 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 35 739 347  
DIČ alebo IČ DPH: SK2020270021  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
IBAN: SK71 1100 0000 0026 2374 0004  
Osoba oprávnená konať: Ivo Doležal, partner splnomocnený konateľom  
*(ďalej len „Audítor“)*

**Klient:** **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
Pribinova 2, 812 72 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 00 151 866  
Identifikačné číslo pre DPH: SK 2020571520  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK06 8180 0000 0070 0043 0512  
Osoba oprávnená konať: Ing. Denisa Saková, PhD.  
vedúca služobného úradu Ministerstva vnútra SR na základe plnomocenstva č. p.:  
KVSU-2012/000692-001 zo dňa 15. mája 2012  
*(ďalej len „Klient“)*

*(ďalej len zmluvné strany)*

**Článok I**  
**Predmet Realizačnej zmluvy**

- 1.1. Predmetom tejto Realizačnej zmluvy je určenie obsahu a rozsahu Audítorských služieb, ktoré sa Audítor zaviazal poskytovať podľa Zmluvy o poskytovaní audítorských služieb č. OVO2-2013/000501-21 z 13.1.2014 (ďalej len „Zmluva“), lehoty ich poskytovania, odmena Audítora za ich poskytovanie a ďalšie podrobnosti ich poskytovania v súlade so Zmluvou.
- 1.2. Pojmy použité v tejto Realizačnej zmluve majú rovnaký význam, ako pojmy v Zmluve, ak nie je v tejto Realizačnej zmluve výslovne dohodnuté inak.

**Článok II**  
**Rozsah Audítorských služieb**

- 2.1. Vecný rozsah Audítorských služieb a lehoty plnenia sú určené v Špecifikácii plnenia, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tejto Realizačnej zmluve.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sú rozsah a lehoty plnenia v Špecifikácii plnenia určené všeobecne, Klient je oprávnený tieto spresniť, a to v rámci pokynov udelených Audítorovi podľa Zmluvy.

- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli, že si po uzatvorení tejto Realizačnej zmluvy vzájomne odsúhlasia zásady vzájomnej spolupráce a podrobnosti o komunikácii pri poskytovaní Audítorských služieb.
- 2.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v situácii podľa čl. IV ods. 4.10. Zmluvy môže vykonávať oprávnenia Klienta podľa ods. 3.2. a 3.3. odberateľ Audítorských služieb.

### **Článok III Odmena Audítora**

Odmena Audítora je určená v prílohe č. 1 k tejto Realizačnej zmluve.

### **Článok IV Záverečné dojednania**

- 4.1. Realizačná zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom tri (3) rovnopisy obdrží Klient a jeden (1) rovnopis obdrží Audítora.
- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy, práva a povinnosti založené Realizačnou zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky, a to najmä Obchodným zákonníkom.
- 4.3. Túto realizačnú zmluvu je možné meniť iba formou písomných, očíslovaných a zmluvnými stranami podpísaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Realizačnej zmluvy.
- 4.4. Realizačná zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia podľa osobitného zákona.
- 4.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Realizačnú zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.
- 4.6. Prílohami, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Realizačnej zmluvy, sú
- a) Príloha 1: Rozsah a lehoty plnenia
  - b) Príloha 2: Odmena Audítora

**V Bratislave, dňa**

**V Bratislave, dňa**

**Za Klienta:**

**Za Audítora:**

-----  
**Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**

-----  
**PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.**

**Ing. Denisa Saková, PhD.**  
vedúca služobného úradu  
Ministerstva vnútra SR

**Ivo Doležal**  
partner splnomocnený konateľom

**Názov predmetu zákazky/projektu: Finančný audit projektu financovaného z Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce v zmysle zmluvy o realizácii projektu č. 7/2012 zo 16.02.2012**

**1. Predmet zákazky:**

Predmetom zákazky je predloženie správy z finančného auditu k projektu financovaného z Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce v zmysle zmluvy o realizácii projektu č. 7/2012 zo 16.02.2012.

**2. Špecifikácia predmetu zákazky:**

- a) Predmetom zákazky je vykonanie finančného auditu projektu „Rozšírenie informačného systému Policajného zboru ACHERON“, financovaného z prostriedkov Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce, ktorý Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (MV SR) realizovalo na základe Zmluvy o realizácii projektu č. 7/2012 zo 16.2.2012, uzatvorenej medzi MV SR a Úradom vlády SR.
- b) Finančný audit musí byť vykonaný **v súlade s medzinárodnými štandardmi pre audit (ISA), vydanými Medzinárodnou radou pre účtovnícke a záručné štandardy (IAASB) Medzinárodnej federácie účtovníkov (IFAC)** za účelom overenia správneho použitia finančných prostriedkov (ISA 200, bod 17) súvisiacich s realizáciou projektu uvedeného vyššie a bude pokrývať obdobie od 27.01.2012 do 31.12.2014. Závery a odporúčania musí dodávateľ predložiť verejnému obstarávateľovi najneskôr do 15.9.2015.
- c) **Výsledkom finančného auditu projektu bude spracovanie a predloženie správy spolu s listom manažmentu v slovenskom a anglickom jazyku, v štyroch (4) originálnych vyhotoveniach.**

Poskytovateľ je povinný sa pred vypracovaním ponuky oboznámiť s nasledovnými dokumentmi:

- Zmluva o realizácii projektu č. 7/2012 z 16.2.2012
- Dodatok č. 1 k zmluve o realizácii projektu č. 7/2012 z 23.6.2014
- Dodatok č. 2 k zmluve o realizácii projektu č. 7/2012 z 26.11.2014
- Usmernenie k oprávnenosti výdavkov pre oblasti zamerania: Iniciatívy regionálneho rozvoja v okrajových a znevýhodnených regiónoch, Prevencia a manažment prírodných katastrof, Posilnenie inštitúcií a kapacít pre boj proti korupcii a organizovanému zločinu, Ochrana prírody, vydané Úradom vlády SR dňa 21.1.2013, verzia 1.3 z 1. októbra 2013
- Konečný návrh projektu „Rozšírenie informačného systému Policajného zboru ACHERON“, vrátane všetkých povinných príloh projektu
- Priebežné a Výročné správy o projekte predložené Úradu vlády SR v zmysle Zmluvy o realizácii projektu č. 7/2012 zo 16.2.2012.

### **3. Predpokladané množstvo alebo rozsah predmetu zákazky:**

Predpokladaná hodnota zákazky je **3 500,- € bez DPH** .

### **4. Miesto a termín plnenia predmetu zmluvy:**

a. Miesto plnenia:

Hlavné miesto plnenia predmetu zmluvy je Ministerstvo vnútra SR, odbor zahraničnej pomoci sekcie európskych programov, Pribinova 2, 812 72 Bratislava.

b. Termín plnenia

Termín poskytovania služby je stanovený od účinnosti Realizačnej zmluvy do 15.09.2015.

c. Operatívna schopnosť plnenia:

Poskytovateľ sa zaväzuje prijať požiadavku a potvrdiť akceptáciu jej splnenia najneskôr v lehote, ku ktorej sa zaviazal v prílohe č. 3 Zmluvy o poskytovaní audítorských služieb č. OVO2-2013/000501-21 pre časť 01.

### **5. Zodpovednosti jednotlivých typov expertov pre poskytovanie odborných poradenských služieb v oblasti auditu, ktorí sa budú podieľať na plnení predmetu zákazky:**

Typ experta č.1: Expert pre výkon auditu v oblasti implementácie a/alebo monitoringu a/alebo hodnotenia auditu a/alebo kontroly EÚ fondov. Vedúci tímu zodpovedný za celkové riešenie zákazky, komunikáciu s auditovaným subjektom.

Typ experta č. 3: Experti v oblasti štatutárneho auditu, skúsenosť v pozícii štatutárneho audítora s realizáciou plnení rovnakého charakteru ako je predmet zákazky.